



Décision-Recommandation du Conseil  
sur les exportations de déchets  
dangereux à partir de la zone  
de l'OCDE

**Instruments  
juridiques de l'OCDE**

Ce document est publié sous la responsabilité du Secrétaire général de l'OCDE. Il reproduit un instrument juridique de l'OCDE et peut contenir des informations complémentaires. Les opinions ou arguments exprimés dans ces informations complémentaires ne reflètent pas nécessairement les vues officielles des pays Membres de l'OCDE.

Ce document, ainsi que les données et cartes qu'il peut comprendre, sont sans préjudice du statut de tout territoire, de la souveraineté s'exerçant sur ce dernier, du tracé des frontières et limites internationales, et du nom de tout territoire, ville ou région.

Pour accéder aux textes officiels à jour des instruments juridiques de l'OCDE, ainsi qu'aux informations s'y rapportant, veuillez consulter le Recueil des instruments juridiques de l'OCDE <http://legalinstruments.oecd.org>.

**Merci de citer cet ouvrage comme suit :**

OCDE, *Décision-Recommandation du Conseil sur les exportations de déchets dangereux à partir de la zone de l'OCDE*, OECD/LEGAL/0224

Collection : Instruments juridiques de l'OCDE

© OCDE 2018

---

Ce document est mis à disposition à titre gratuit. Il peut être reproduit et distribué gratuitement sans autorisation préalable à condition qu'il ne soit modifié d'aucune façon. Il ne peut être vendu.

Ce document est disponible dans les deux langues officielles de l'OCDE (anglais et français). Il peut être traduit dans d'autres langues à condition que la traduction comporte la mention "traduction non officielle" et qu'elle inclut l'avertissement suivant : "Cette traduction a été préparée par [NOM DE L'AUTEUR DE LA TRADUCTION] à des fins d'information seulement et son exactitude ne peut être garantie par l'OCDE. Les seules versions officielles sont les textes anglais et français disponibles sur le site Internet de l'OCDE <http://legalinstruments.oecd.org>"

---

## **Date(s)**

Adopté(e) le 05/06/1986

Amendé(e) le 12/07/2017

## **Informations Générales**

La Décision-Recommandation sur les exportations de déchets dangereux à partir de la zone de l'OCDE a été adoptée par le Conseil de l'OCDE le 5 juin 1986 sur proposition du Comité de l'environnement (désormais appelé Comité des politiques d'environnement). Elle impose aux Adhérents de surveiller et de contrôler les exportations de déchets dangereux vers des destinations finales situées hors de la zone de l'OCDE et interdit les exportations de déchets dangereux vers des pays non membres de l'OCDE, à moins qu'ils ne possèdent des installations adéquates d'élimination.

## **LE CONSEIL,**

**VU** les articles 5 a) et 5 b) de la Convention relative à l'Organisation de coopération et de développement économiques, en date du 14 décembre 1960 ;

**VU** la Décision-Recommandation du Conseil, en date du 1<sup>er</sup> février 1984, sur les mouvements transfrontières de déchets dangereux [C(83)180(Final)] et sans préjudice de cette Décision-Recommandation ;

**VU** la Résolution du Conseil, en date du 20 juin 1985, relative à la coopération internationale en matière de mouvements transfrontières de déchets dangereux [C(85)100] par laquelle il a été décidé d'élaborer un système international efficace de contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux, y compris un accord international de caractère juridiquement contraignant ;

**CONSIDÉRANT** la Directive du Conseil des Communautés européennes du 6 décembre 1984 relative à la surveillance et au contrôle dans la Communauté des transferts transfrontaliers de déchets dangereux [84/631/CEE] complétée par la Décision du Conseil des Communautés européennes en date du 6 mars 1986 ;

**CONSIDÉRANT** les travaux menés dans le cadre du Programme des Nations Unies pour l'environnement sur la gestion écologiquement rationnelle des déchets dangereux ;

**CONSIDÉRANT** la nature particulière des déchets et la distinction à établir entre les déchets et les produits qui font l'objet d'échanges internationaux ;

**CONVAINCU** que l'exportation de déchets dangereux, si elle n'est pas convenablement surveillée et contrôlée, peut comporter des risques importants de dommages à la santé et à l'environnement ;

### **Sur la proposition du Comité des politiques d'environnement :**

#### **I. DÉCIDE** que les pays Membres :

- i) surveillent et contrôlent les exportations de déchets dangereux ayant une destination finale située hors de la zone de l'OCDE et, à cette fin, veillent à ce que leurs autorités compétentes soient en mesure d'interdire de telles exportations dans des cas appropriés ;
- ii) n'appliquent pas aux mouvements transfrontières de déchets dangereux impliquant des pays non Membres des mesures de contrôle moins rigoureuses que celles qu'ils appliquent aux mouvements n'impliquant que des pays Membres ;
- iii) interdisent les mouvements de déchets dangereux vers une destination finale dans un pays non Membre sans le consentement de ce pays et la notification préalable des mouvements proposés aux pays de transit ;
- iv) interdisent les mouvements de déchets dangereux vers un pays non Membre à moins que ces déchets ne soient acheminés vers une installation adéquate d'élimination ou de valorisation dans ce pays.

#### **II. RECOMMANDE** que, pour mettre en œuvre cette Décision, les pays Membres :

- i) cherchent à conclure des accords bilatéraux ou multilatéraux avec les pays non Membres vers lesquels des exportations fréquentes de déchets dangereux ont lieu ou sont prévues ;
- ii) mettent en œuvre les mesures ci-dessous pour ce qui concerne le contrôle des exportations de déchets dangereux vers une destination finale située hors de la zone de l'OCDE.

**III. CHARGE** le Comité des politiques d'environnement de tenir compte des éléments de cette Décision-Recommandation dans l'élaboration du projet d'accord international dont traite la Résolution du Conseil relative à la coopération internationale en matière de mouvements transfrontières de déchets dangereux [C(85)100].

\*\*\*\*\*

## **MESURES CONCERNANT LE CONTRÔLE DES EXPORTATIONS DE DÉCHETS DANGEREUX**

1. Les mesures ci-dessous sont destinées à faciliter l'élaboration de politiques harmonisées en matière de mouvements transfrontières de déchets dangereux vers une destination finale située hors de la zone de l'OCDE. Elles ne portent pas préjudice à la mise en œuvre de mesures plus strictes qui ont été ou pourraient être adoptées au plan national, régional ou mondial pour réduire les dangers associés au transport et à l'élimination des déchets dangereux.

2. Ces mesures sont destinées à être mises en œuvre en l'absence d'accord bilatéral ou multilatéral concernant les mouvements transfrontières de déchets dangereux entre le pays Membre exportateur et le pays non Membre importateur concernés, et devraient être prises en considération lors de la négociation d'un tel accord.

3. En cas d'exportation de déchets dangereux vers une destination finale située en dehors de la zone de l'OCDE, les pays Membres devraient exiger que les mesures suivantes soient prises par l'exportateur ou les autorités compétentes du pays exportateur.

L'exportateur devrait :

- a) fournir aux autorités compétentes du pays importateur (et de tout pays de transit) au minimum les mêmes informations qu'il aurait fournies à ces pays s'ils étaient des pays Membres ;
- b) informer les autorités compétentes du pays importateur des procédés particuliers d'élimination ou de valorisation qui, dans le pays exportateur, sont requis ou interdits pour de tels déchets selon le droit applicable ;
- c) fournir aux autorités compétentes du pays exportateur :
  - i) les informations utilisées par l'exportateur pour s'assurer que l'élimination ou la valorisation projetée peut être effectuée de manière écologiquement rationnelle ;
  - ii) un certificat établissant que l'installation d'élimination envisagée peut, selon les lois et règlements du pays importateur, éliminer le type de déchets faisant l'objet du projet d'exportation ;
  - iii) une copie du consentement écrit des autorités compétentes du pays importateur et une copie de l'accusé de réception de la notification faite aux autorités compétentes des pays du transit ;
  - iv) une copie de l'engagement pris par l'exploitant de l'installation d'élimination envisagée selon lequel celui-ci éliminera les déchets comme convenu au contrat d'élimination, et dans l'installation spécifiée dans ce contrat ;
  - v) une copie des informations transmises aux autorités compétentes du pays importateur en vue d'obtenir leur consentement écrit à l'importation et à l'élimination des déchets ;
- d) exiger et obtenir de l'éliminateur ou du valorisateur des documents établissant que les déchets leur ont été remis et ont été éliminés ou valorisés comme prévu, et mettre ces documents à la disposition des autorités compétentes du pays exportateur.

5. Les pays Membres peuvent choisir de charger leurs autorités compétentes d'effectuer certaines des tâches attribuées ci-dessus à l'exportateur.

6. Les autorités compétentes du pays exportateur devraient :

- a) avant qu'aucune décision définitive ne soit prise, informer les autorités compétentes du pays importateur si elles craignent que l'opération d'élimination ou de valorisation projetée pose des problèmes particuliers en matière d'environnement ;
- b) interdire l'exportation des déchets dangereux lorsque :
  - i) les informations fournies sous le point 4 c) ci-dessous ne les satisfont pas ;
  - ii) un pays de transit a fait objection au mouvement et l'exportateur n'est pas en mesure de trouver un autre itinéraire approprié ;
  - iii) l'élimination ou la valorisation projetée n'est pas en conformité avec le droit international applicable ;

- c) interdire toute nouvelle exportation de déchets dangereux vers une destination donnée lorsque les documents spécifiés sous le point 4 d) ci-dessus n'ont pas été fournis à l'exportateur par l'éliminateur ou le valorisateur de déchets après une exportation antérieure vers la même destination ;
- d) informer rapidement l'exportateur si elles font objection ou non au mouvement transfrontière envisagé ;
- e) informer les autorités compétentes du pays importateur si elles ont interdit l'exportation des déchets.

---

### **Définitions**

Aux fins de la présente Décision-Recommandation, on entend par :

- a) « déchet » est défini dans la Décision du Conseil sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets destinés à des opérations de valorisation [C(2001)107/FINAL] ;
- b) « déchet dangereux » est défini dans la Décision du Conseil sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets destinés à des opérations de valorisation [C(2001)107/FINAL] ;
- c) « mouvement transfrontière de déchets dangereux » : l'expédition de déchets d'un pays à un autre à condition que ces déchets soient considérés comme dangereux dans l'un des pays concernés au moins. Les déchets dangereux résultant de l'exploitation normale des navires, y compris les fonds de cuves et résidus, ne sont pas considérés comme un mouvement transfrontière au sens de cette Décision-Recommandation ;
- d) « pays exportateur » : pays à partir duquel un mouvement transfrontière de déchets dangereux est entrepris ou est envisagé ;
- e) « pays importateur » : pays à destination duquel un mouvement transfrontière de déchets dangereux a lieu ou est envisagé en vue de leur élimination (traitement, mise en décharge, stockage, immersion ou incinération en mer) ;
- f) « pays de transit » : pays à travers lequel un mouvement transfrontière de déchets dangereux a lieu ou est envisagé à l'exclusion du pays exportateur ou du pays importateur ;
- g) « exportateur » : le producteur de déchets ou la personne du pays exportateur qui organise l'exportation des déchets à la demande et pour compte du producteur ;
- h) « zone de l'OCDE » : l'ensemble des zones terrestres ou maritimes placées sous la juridiction nationale d'un pays Membre quelconque de l'OCDE ;
- i) « élimination » est définie dans la Décision du Conseil sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets destinés à des opérations de valorisation [C(2001)107/FINAL] ;
- j) « valorisation » est défini dans la Décision du Conseil sur les mouvements transfrontières de déchets dangereux du 27 mai 1988 [C(88)90(Final)] sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets destinés à des opérations de valorisation [C(2001)107/FINAL].

## Adhérents\*

### Membres de l'OCDE

Allemagne  
Australie  
Autriche  
Belgique  
Canada  
Chili  
Corée  
Danemark  
Espagne  
Estonie  
États-Unis  
Finlande  
France  
Grèce  
Hongrie  
Irlande  
Islande  
Israël  
Italie  
Japon  
Lettonie  
Luxembourg  
Mexique  
Norvège  
Nouvelle-Zélande  
Pays-Bas  
Pologne  
Portugal  
République slovaque  
République tchèque  
Royaume-Uni  
Slovénie  
Suède  
Suisse  
Turquie

### Non-Membres

---

\*Des informations complémentaires ainsi que des déclarations sont disponibles sur le Recueil des instruments juridiques de l'OCDE : <http://legalinstruments.oecd.org>

## À propos de l'OCDE

L'OCDE est un forum unique en son genre où les gouvernements œuvrent ensemble pour relever les défis économiques, sociaux et environnementaux que pose la mondialisation. L'OCDE est aussi à l'avant-garde des efforts entrepris pour comprendre les évolutions du monde actuel et les préoccupations qu'elles font naître. Elle aide les gouvernements à faire face à des situations nouvelles en examinant des thèmes tels que le gouvernement d'entreprise, l'économie de l'information et les défis posés par le vieillissement de la population. L'Organisation offre aux gouvernements un cadre leur permettant de comparer leurs expériences en matière de politiques, de chercher des réponses à des problèmes communs, d'identifier les bonnes pratiques et de travailler à la coordination des politiques nationales et internationales.

Les pays Membres de l'OCDE sont : l'Allemagne, l'Australie, l'Autriche, la Belgique, le Canada, le Chili, la Corée, le Danemark, l'Espagne, l'Estonie, les États Unis, la Finlande, la France, la Grèce, la Hongrie, l'Irlande, l'Islande, Israël, l'Italie, le Japon, la Lettonie, le Luxembourg, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle Zélande, les Pays Bas, la Pologne, le Portugal, la République slovaque, la République tchèque, le Royaume Uni, la Slovénie, la Suède, la Suisse et la Turquie. L'Union européenne participe aux travaux de l'OCDE.

## Instruments juridiques de l'OCDE

Environ 450 instruments juridiques de substance ont été développés dans le cadre de l'OCDE depuis sa création en 1961. Ces instruments comprennent les Actes de l'OCDE (les Décisions et Recommandations adoptées par le Conseil de l'OCDE conformément à la Convention relative à l'OCDE) et d'autres instruments juridiques développés dans le cadre de l'OCDE (notamment les Déclarations et les accords internationaux).

L'ensemble des instruments juridiques de substance de l'OCDE, qu'ils soient en vigueur ou abrogés, est répertorié dans le Recueil des instruments juridiques de l'OCDE. Ils sont présentés selon cinq catégories :

- **Décisions** : instruments juridiques de l'OCDE juridiquement contraignants pour tous les Membres, à l'exception de ceux qui se sont abstenus au moment de leur adoption. Bien qu'elles ne constituent pas des traités internationaux, elles impliquent le même type d'obligations juridiques. Les Adhérents ont l'obligation de mettre en œuvre les Décisions et doivent prendre les mesures nécessaires à cette mise en œuvre.
- **Recommandations** : instruments juridiques de l'OCDE n'ayant pas une portée juridique obligatoire, la pratique leur reconnaît cependant une force morale importante dans la mesure où elles représentent la volonté politique des Adhérents. Il est dès lors attendu que les Adhérents fassent tout ce qui est en leur pouvoir pour les mettre en œuvre intégralement. Par conséquent, lorsqu'un Membre n'a pas l'intention de mettre en œuvre une Recommandation, il s'abstient lors de son adoption, bien que cela ne soit pas requis juridiquement.
- **Déclarations** : instruments juridiques de l'OCDE préparés au sein de l'Organisation, généralement dans le cadre d'un organe subsidiaire. Elles énoncent habituellement des principes généraux ou des objectifs à long terme, ont un caractère solennel et sont adoptées à l'occasion de réunions ministérielles du Conseil ou de comités de l'Organisation.
- **Accords internationaux** : instruments juridiques de l'OCDE négociés et conclus dans le cadre de l'Organisation. Ils sont juridiquement contraignants pour les parties.
- **Arrangement, accord/arrangement et autres** : plusieurs instruments juridiques de substance ad hoc ont été développés dans le cadre de l'OCDE au fil du temps, comme l'Arrangement sur les crédits à l'exportation bénéficiant d'un soutien public, l'Arrangement international sur les Principes à suivre dans les transports maritimes et les Recommandations du Comité d'aide au développement (CAD).